

PER
C-621
CON S



3 jours inoubliables à votre congrès

du 7 au 10 septembre

MANOIR RICHELIEU

ORGANE OFFICIEL DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE MONTRÉAL

VOL. 19 — LUNDI, 3 SEPTEMBRE 1962 — No 5 — 14 EST, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL — UN. 1-9051

On réclame pour l'Electricité

UNE COMMISSION ROYALE

Nous reproduisons intégralement la résolution quant à la production et la distribution de l'électricité dans la province de Québec telle qu'adoptée par l'exécutif et le conseil d'administration réunis en assemblée régulière mercredi dernier.

La rumeur voulant que le gouvernement provincial décide incessamment s'il doit oui ou non se porter acquéreur en tout ou en parties des sociétés productrices ou distributrices d'électricité du Québec inquiète profondément les membres du Conseil d'administration de la Chambre de commerce du district de Montréal.

En juin dernier, alors qu'une décision gouvernementale ne paraissait pas imminente, le Conseil d'administration de la Chambre de commerce du district de Montréal avait confié à son comité le plus représentatif, celui de ses conseillers généraux, le soin de lui dire après enquête et étude si, selon lui, il y avait avantage pour le gouvernement de la province de Québec et ses commettants de se porter acquéreur en

tout ou en partie des sociétés productrices ou distributrices d'électricité du Québec.

Les membres du Conseil d'administration de la Chambre de commerce du district de Montréal voulaient alors et veulent encore n'émettre leur avis sur la question, qu'en la meilleure connaissance de cause possible.

C'est pourquoi, étant donné les conséquences extrêmement graves de toute décision du gouvernement de la province de Québec en l'occurrence, d'une part; les pressions de toutes natures exercées en ce moment sur le gouvernement, d'autre part; la très grande difficulté d'en arriver actuellement à un jugement serein, dégagé le plus possible d'anxiété et de tension émotive, et fondé uniquement

sur des facteurs scientifiquement établis et contrôlés, enfin; les membres du Conseil d'administration de la Chambre de commerce du district de Montréal, au nom des membres de cette Chambre dont ils sont les mandataires régulièrement élus, prient respectueusement mais avec insistance, l'honorable premier ministre et ses collègues ministres formant le gouvernement responsable de la province de Québec, de reporter à plus tard toute décision pouvant affecter la propriété entière ou partielle des sociétés productrices ou distributrices d'électricité du Québec et de confier à une commission royale le soin d'examiner la question en séances publiques et privées, avec l'aide des assessseurs requis, et de faire rapport public dans les plus brefs délais.

EXÉCUTIF

MM. CHARLES DE LOTBINIÈRE HARWOOD,
PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE
ROSAIRE COURTOIS, C.A.,
PRÉSIDENT DU CONSEIL
H. MARCEL CARON, C.A.,
1ER VICE-PRÉSIDENT
ROGER CHARBONNEAU, C.A.,
2E VICE-PRÉSIDENT
FERNAND GIROUARD,
TRÉSORIER HONORAIRE
JEAN-P. OSTIGUY,
SECRÉTAIRE HONORAIRE

CONSEIL D'ADMINISTRATION

MM. A. D. ARCHAMBAULT
LÉO-E. BOISSONNAULT
ALBERT CHARBONNEAU
JEAN CLAVEL
ÉDOUARD DESLAURIERS
JACQUES DUPUIS
ANDRÉ GAGNON
LAURENT GENDRON
VIATEUR GENDRON
ROCH GRENACHE
MM. PAUL JOLICOEUR
JACQUES LANGEVIN
ROLLAND LECLERC
HENRI-PAUL LEMAY, C.R.
PIERRE MONGEON
RENÉ PROVOST
ANTONIO RAINVILLE
ROGER ROBERT
DONAT SICOTTE
PAUL VAILLANCOURT JR.

DÉLÉGUÉS DE LA C. DE C. DES JEUNES

MM. ANDRÉ LAURENCE
GEORGES TASSÉ

CONSEILLERS JURIDIQUES

MM. HON. OLIER RENAUD, C.R.
ÉDOUARD MARTEL, C.R.


VÉRIFICATEURS

MM. OMER DUCHARME, C.A.
JEAN LUSSIER, C.A.

CONSEIL D'ARBITRAGE

MM. HENRI OUMET
RAYMOND DUPUIS, C.R.
ANTOINE DESMARAIS
HONORÉ PARENT, C.R.
J.-ANTONIO LALONDE
LIONEL LEROUX
ALBERT DESCHAMPS
ROLAND CHAGNON, C.A.
ROMAIN BÉDARD, C.A.
J. C. ASSELIN, C.R.
ROGER DE SERRES
RENÉ PARÉ

EUGÈNE THÉRIEN
30 ans d'expérience en
**ÉVALUATIONS
D'IMMEUBLES**



84 ouest Notre-Dame
VI 99458 MONTREAL

**MARION, MARION
ROBIC & BASTIEN**

**MARQUES DE COMMERCE
BREVETS D'INVENTION
EN TOUS PAYS**

2100, rue Drummond, Montréal 25
AV. 8-2152 - 3

ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

(Strictement en gros)

Une expérience d'au-delà d'un
demi-siècle au service des

Architectes
Communautés
Entrepreneurs
Industriels



**BEN
BÉLAND**
INCORPORÉE

LE TEMPLE DE LA LUMIÈRE
7152 boul. St-Laurent, Montréal
CR. 4-2465

NOUS
RÉPONDONS
AUX
TÉLÉPHONES

TELEPHONE
ANSWERING
SERVICE LTD.



UN. 6-6921

Robert V. de L. Harwood, Vice-Prés.

18 Trous! un succès

Le 14e tournoi de golf annuel de votre Chambre qui s'est déroulé à Lachute, jeudi le 23 août, a remporté un véritable succès.

169 golfeurs ont participé au tournoi et 187 ont assisté au souper et à la distribution des prix.

VAINQUEURS :

Classe A (Raymond Dupuis)	
Gérard Champagne	77
Classe B (Henri Ouimet)	
Armand-D. Valois	89
Classe C (Romain Bédard)	
André Aird	99
Classe D (Hiram Walker)	
Jean Surprenant	109

FELICITATIONS !

Au président du comité M. Roger Beauchemin, ing. p., associé, Beauchemin Beaton Lapointe et à ses collaborateurs.

MERCI

aux donateurs de prix, dont voici une dernière liste :

- M. Bertrand St-Arnaud,
St-Arnaud Bergevin Limitée
- M. Florent Marcil, président,
Laboratoire Nadeau Limitée

- M. Robert Dufresne, gérant,
Sherwin Williams Co.
- M. P. L. Carter,
Noranda Copper & Brass
- M. René Thomas, président,
Collet & Frères Limitée
- M. J. René Ouimet, prés.,
J. René Ouimet
- M. J. A. Hubert
- M. J.-P. Poirier, gérant,
Laura Secord Candy Stores Ltd.
- M. Gilles Labelle,
Laboratoire Welcker & Cie
- M. Léo Boissonnault, vice-président,
Shawinigan Water & Power
- M. Bernard Dupuis, prop.,
Le Réveillon
- M. J.-P. Elie, dir. gén.,
Emile Elie Limitée
- M. Yves Jasmin, dir. des rel. ext.,
Société Ford-Canada Limitée
- M. Pierre Charest, prés.,
J.-J. Joubert
- M. G. Gauthier, prés.,
G. G. Transport Limitée
- M. Lucien Deschamps, assurance
- M. Roland Fortin, gérant des ventes,
John Gravel Automobile Ltée
- M. Laurent Gendron, prés.,
Laurent Gendron Limitée
- M. C. Tremblay,
Ayers Limited
- M. T. Bonin, prés.,
Bonin & Frère Limitée
- M. Charles Doucet, vice-prés.,
Eugène Doucet Limitée

Ca va très bien...

D'après les derniers rapports soumis à l'Audit Bureau of Circulation la situation est excellente à la revue **Commerce**. Comme vous le savez, la revue est la propriété de Commerce Inc. dont le conseil d'administration est sous la présidence de M. H. Marcel Caron, c.a., également membre de l'exécutif de votre Chambre. Commerce s'adresse aux commerçants, aux

industriels, aux financiers, et à tous ceux qui s'intéressent à l'activité économique de leur pays. Dernièrement la direction de Commerce confiée à M. Odilon Gagnon, officier des relations extérieures dont l'expérience dans ce domaine est hautement reconnue la présidence de son comité de rédaction. Nous attendons beaucoup de vous, merci.



VOYAGE D'AUTOMNE EN EUROPE

Direction : M. PIERRE FORTIER

FRANCE — SUISSE — ITALIE — ESPAGNE

DEPART : 9 SEPTEMBRE S.S. HOMERIC

45 JOURS (32 en Europe) \$1,289.50

Départ par AIR FRANCE, 15 SEPTEMBRE \$1,369.20

Prolongation facultative de 2 semaines en ESPAGNE avec l'ANDALOUSIE

Voyage complet de 46 jours en Europe
par bateau, \$1,548.50 — par avion, \$1,689.20

Renseignements et inscriptions

VOYAGES HONE

1460, avenue UNION, Montréal 2

VI. 5-8221

Délégation d'étudiants de Dijon

Un groupe d'étudiants, diplômés de l'École Supérieure de Commerce de Dijon, visite présentement les provinces de Québec et d'Ontario. Depuis un mois, les 17 étudiants dont 7 jeunes filles se sont rendus dans les principales villes de la Province. Ils ont voulu faire ce voyage d'information et d'étude dans le but de connaître les canadiens d'abord, puis leurs institutions, leur commerce, leur industrie. Certains d'entre eux ont fait des analyses de marché, établi des relations commerciales, etc.

Avec l'approbation de votre Chambre, un programme fut organisé pour leur séjour à Montréal durant la semaine du 5 au 10 août dernier. Il comportait des colloques, des conférences, des rencontres avec diverses associations: professionnelles, étudiantes et autres, des visites industrielles, des voyages de plaisance, des concerts. Quant à la Chambre, elle avait organisé pour la dernière journée un déjeuner suivi de la visite de certains parcs: le Centre sportif Maisonneuve, le Jardin Botanique, le Jardin des Merveilles du Parc Lafontaine, le Lac-aux-Castors, l'observatoire du Mt-Royal. Nous nous sommes efforcés de rendre cette expérience aussi enrichissante que possible. Nous espérons que ces étudiants garderont un bon souvenir de leur séjour au Canada.

Nous remercions les membres qui nous ont fourni leur collaboration et qui y sont allés de leur fonds pour assurer la réalisation du programme.

De telles initiatives devraient être encouragées chez nos jeunes

canadiens-français. Les relations internationales prennent de plus en plus d'importance; les distances ne causent presque plus de difficultés; c'est un excellent moyen de parfaire l'éducation des jeunes que de leur permettre de bénéficier de l'expérience des autres.

Délégués J. C.

La Chambre de commerce des Jeunes du district de Montréal vient de nommer deux représentants auprès de votre Conseil d'administration: Ce sont MM. Jean-Noël Duquette, assureur-vie et Georges Tassé, courtier d'assurances. M. Duquette est le président actuel de la Chambre de commerce des Jeunes et monsieur Tassé en est le président sortant de charge.

Condoléances

Nous apprenons avec regret que le père de M. Laurent Gendron est décédé dernièrement à St-Hyacinthe. M. L. Gendron est membre du Conseil d'administration de la Chambre de commerce du district de Montréal. Votre président monsieur Charles de Lotbinière Harwood, ainsi que le directeur général de votre Chambre se sont rendus offrir en votre nom un témoignage de sympathie.



COMME JE SUIS CONTENT D'AVOIR INVESTI DANS L'INVESTORS MUTUAL!

L'argent que cet homme a placé en 1950 dans l'Investors Mutual a plus que triplé. Naturellement il s'en félicite. Pourquoi ne pas adopter ce moyen simple et moderne de placer votre argent dans les plus importantes industries canadiennes? Vous pouvez le faire moyennant un dépôt de \$500, ou aussi peu que \$15 par mois. Consultez donc sans tarder le Représentant Investors.

LOUIS-J. LACOSTE, Gérant de District UN. 6-6371



Investors
mutual
OF CANADA LTD.

485, rue McGill — Montréal 1, Qué.

Avec un actif de plus de \$250 millions, l'Investors Mutual est le fonds mutuel le plus important du Canada.



DeSerres

est toujours
en tête

Lorsqu'il s'agit
d'équipement
de chasse

Nous émettons les
permis de chasse

OMER DESERRES

1406 St-Denis - AV. 8-0251

Lemay, Martel, Poulin & Corbeil

AVOCATS

Henri-Paul Lemay, c.r.
Maurice Martel, c.r.
Jean-Marc Poulin
Micheline Corbeil

132 ouest, St-Jacques
VI. 2-8946

À VOTRE SERVICE

BANQUE

CANADIENNE

NATIONALE

Tél.: AV. 8-1246-7

LES INGÉNIEURS ASSOCIÉS LTÉE

Labrecque, Gagnon &
Neugebauer

Ingénieurs conseils

10 ouest, rue St-Jacques
MONTRÉAL

Beaulieu, Jurisic & Carisse

AVOCATS

Roger Beaulieu, C.R. Eugène Jurisic
J.-Bernard Carisse, M.C.L.

204 ouest, Notre-Dame VI. 4-2318

DESLAURIERS & MERCIER

Ingénieurs Conseils

1396 ouest, rue Ste-Catherine
UN. 6-4984

LES ANNONCEURS

atteignent par ce journal
3,800

hommes d'affaires progressifs

Choisissez Commerce-Montréal
comme médium de publicité
pour intéresser

cette clientèle de choix

Pour renseignements :

RE. 1-6488

Répertoire

Brevets d'invention

Marques de Commerce

MARION, MARION, ROBIC & BASTIEN
2100, rue Drummond — AV. 8-2152

PROPOSITIONS D'AFFAIRES

EXPORTATEURS

Coton, plastique (fleurs, jouets, menus objets), lampes de poche, piles électriques, parapluies, ceintures de cuir (Hong Kong) (118); ciseaux de toutes sortes (Pakistan) (119), marbre, mosaïque, tuile (Portugal) (120); thermomètres décoratifs (Turquie) (121); huiles et graisses végétales, onions, conserves alimentaires (Cape Town) (122); gants de travail, restes de nylon et de polypropylène (Japon) (123); produits d'artisanat et poteries (Grèce) (124); "Lanternes de la Ville de Paris" (France) (125); tapis (Iran) (126); outils et objets de quincaillerie (Japon) (127); tapis, turquoises, tous produits (Iran) (128); tous produits (France) (129); olives noires, poisson lakerda (Grèce) (130); matériaux pour planchers (Portugal) (131); hydrazine "Ohm-30-Otsuka" (Japon) (132); bois, liège, grains, huiles, minerais, papeterie, produits chimiques (Portugal) (133); produits agricoles (Birmanie) (134); tricots (Rhodes) (135); poisson (Portugal) (136); produits agricoles (Egypte) (137); tous produits (Trinidad) (138); peintures à l'huile (Espagne) (139); aulx, oignons, pastèques, melons, arachides (Egypte) (140); feuilles et fleurs séchées pour décoration (Brésil)

UN. 1-9051 - POSTE 16
RÉFÉRENCE: SERVICE NO.

173

(141); bijoux, tissus, jouets, briquets (Japon) (142); thé (Chine) (143); hématites (France) (144); perles cultivées (Japon) (145); tous produits (Espagne) (146).

On Offre

Les personnes suivantes sont en quête d'un emploi :

FEMMES

2 dactylos bilingues
1 dactylo française
1 employée de bureau
1 téléphoniste

HOMME

1 vendeur ou chef de ventes

UN. 1-9051 - POSTE 16
RÉFÉRENCE: SERVICE NO.

174

On Demande

De bons employés capables de remplir les fonctions suivantes :

FEMMES

3 sténo-dactylos bilingues

HOMME

1 messager

UN. 1-9051 - POSTE 16
RÉFÉRENCE: SERVICE NO.

175



LES SERVICES DE SANTÉ DU QUÉBEC

ASSURANCE GROUPE

Benoît Duchesne, GÉRANT RÉGIONAL

RA. 5-4721

Nous roulons 24 heures par jour pour vous plaire

TRANSPORT LOCAL — LONGUE DISTANCE

Star TRUCK TAXI

ASSOCIATION LIMITED

RAPIDITÉ — SÉCURITÉ

Transports, légers ou lourds exécutés à l'heure ou au contrat
1584, rue Clark, Montréal — Tél.: 849-6131 et 273-2491

\$710.00 EN PRIX

Le 13e congrès annuel de votre Chambre débutera d'ici quelques jours au Manoir Richelieu, soit le 7 septembre.

Le comité d'organisation est sous la direction de M. Roger Robert, président de Mongeau Robert & Cie Limitée.

Plusieurs membres de votre Chambre ont voulu agrémente ce congrès en offrant des prix aux gagnants des nombreux tournois et concours organisés durant cette fin de semaine. \$710.00 en prix seront distribués grâce aux compagnies suivantes :

Mont-Royal Bar B.Q.
 Dominion Stores Limited
 David & Frères Limitée
 Drummond Welding & Steel Works Limited
 E. Archambault Inc.
 Clarkson Gordon & Cie
 Mongeau Robert & Cie Limitée
 Coopérative Fédérée du Québec
 J.-L. Guay Limitée
 Banque Canadienne Impériale de Commerce
 Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal
 Lalonde Girouard & Letendre
 Labrador Acceptance Corp.
 Cie de Papier Rolland Limitée
 Alphonse Gratton Inc.
 Traders Finance Corp. Limited
 Volcano Limitée
 Brouillet & Carmel
 Banque Provinciale du Canada
 Laurentide Acceptance Corp.
 Damien Boileau Limitée
 Beaulieu Trudeau & Associés
 Albert Deschamps Limitée
 Brandram-Henderson Limitée
 Mount-Royal Paving & Supplies Limited
 LaSalle Builders Supply Limited
 Omer DeSerres Limitée
 Les Placements Collectifs Inc.
 Crédit Foncier Franco-Canadien
 Genin Trudeau & Cie Limitée
 La Bourse de Montréal
 Uni-Print Inc.
 Aviation Electric Limited
 F.-X. Lange Ltée
 Economie Mutuelle d'Assurance
 Asbestonos Corp. Limited
 Greenshields Inc.
 Les Assurances de P.U.C.C.
 Fleuriste Valois
 Livraison Métropole Delivery

(Suite à la page 7)

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Assemblée spéciale

La Chambre de commerce de la Province tenait à Ste-Foye le 30 août dernier, une assemblée générale spéciale pour discuter le texte d'un mémoire sur l'Education lequel sera soumis à la Commission Parent. Votre Chambre y a délégué M. Maurice Chartrand, adjoint au directeur général. Ce choix implique que votre Chambre endosse la position prise par son représentant. Les résultats de cette assemblée seront connus et discutés au prochain congrès à Ottawa les 27, 28 et 29 septembre. Ce sujet ne pouvant manquer de vous intéresser, c'est une raison de plus pour vous y rendre n'est-ce pas ?

LA CHAMBRE DE COMMERCE DU CANADA

Congrès à Vancouver

M. Charles de Lotbinière Harwood a été nommé délégué officiel de la Chambre de commerce du district de Montréal au congrès de la Chambre de commerce du Canada. Votre Chambre aura un représentant au Comité des Affaires Nationales qui revisera toutes les résolutions soumises au Congrès en prévision de la 33e Assemblée annuelle. Il paraissait souhaitable que cette fonction soit assignée au délégué accrédité et c'est ce qui fut fait.

Le programme du Congrès a été élaboré autour du thème "Goals for Canada". On y discutera des questions telles que : qu'est-ce qui pourrait être fait pour créer le climat nécessaire à une croissance économique plus dynamique ? Comment allons nous faire face à la concurrence étrangère sur les marchés domestique et international ? — Par quelles voies et quels moyens pourrait-on améliorer la fonction d'administrateur dans le cas d'un individu ou d'un groupe ? — Comment établir une coordination plus étroite entre les divers secteurs de l'économie ?

Par ailleurs on dit que "une bonne partie du plaisir est dans le voyage" l'itinéraire prévoit la visite de Saskatoon, Edmonton et Jasper. Après le congrès on a organisé une excursion à l'Exposition Mondiale de Seattle.

LA CHAMBRE DE COMMERCE DU COMMONWEALTH

Par l'intermédiaire de son Comité canadien, la Chambre de commerce du Commonwealth, a soumis à l'approbation de votre Chambre ses nouveaux règlements. Après étude, il a été reconnu que ces règlements ne contenaient rien qui puisse aller à l'encontre des idées de la Chambre et votre Conseil d'administration les a donc approuvés.

Pourquoi pas vous ?

285 membres de la Chambre, hommes d'affaires de tous les milieux, se félicitent d'avoir suivi Parole et Personnalité, un entraînement dynamique pour 25 chefs de file.



Renseignements: UN. 1-9051, Denyse Beaudry

Lavallée, Bédard, Lyonnais Gascon & Associés

Comptables Agréés

ÉDIFICE KENT

10 est, rue St-Jacques, Montréal

UN. 1-6325

Trois-Rivières

Sherbrooke

Courtois, Fredette & Cie

Comptables agréés

PAUL-E. COURTOIS, C.A. ROSAIRE COURTOIS, C.A.
FLORIAN FREDETTE, C.A. ROLAND-R. POULIOT, C.A.
MARTIN LAJEUNESSE, C.A. ROGER POUPART, C.A.
GUY CHARETTE, C.A. LÉO ROBILLARD, C.A.
LOUIS-PHILIPPE HÉTU, C.A.

10 ouest, rue St-Jacques

Tél.: 842-8621

Montréal

MESSIER, JACQUES & CIE

Comptables agréés

Roger Messier, c.a.
Robert Jacques, c.a.
Régent Gauthier, c.a.
Yvon B. Allard, c.a.

455 ouest, Craig — UN. 6-6791

CLARKSON, GORDON & CIE

Comptables agréés

H. E. Bell, C.A. A. M. Camirand, C.A.
H. M. Caron, C.A. L. J. Carrière, C.A.
J. B. Gick, C.A. A. W. Gilmour, C.A.
G. P. Keeping, C.A. J. D. Morrison, C.A.

Associés-résidents

500 ouest, rue Saint-Jacques

Montréal

Québec - Toronto - Hamilton
London - Windsor - Winnipeg
Régina - Calgary - Edmonton
Vancouver

NATIONAL BORING & SOUNDING INC.

Étude de sols et rapports

615, rue Belmont

UN. 6-2433

MONTRÉAL

Expositions et Congrès en septembre

Du 2 au 7 sept.	Canadian Brotherhood of Railway Transport and General Workers	Reine Elizabeth
Du 5 au 8 sept.	Continental Assurance Company	Reine Elizabeth
Du 9 au 15 sept.	Conference of Engineering Institute of the British Commonwealth	Reine Elizabeth
Du 10 au 14 sept.	International Brotherhood of Electrical Workers	Reine Elizabeth Mont-Royal Laurentien Windsor Palais du Commerce
Du 11 au 14 sept.	Les Pharmacies Universelles Ltée	Reine Elizabeth
Du 11 au 15 sept.	Newspaper Advertising Managers' Ass'n	Sheraton Mont-Royal
Du 16 au 20 sept.	Avis Transport Limited Convention Internationale	Sheraton Mont-Royal
Du 16 au 21 sept.	Independent Order of Odd-Fellows Sovereign Grand Lodge	Reine Elizabeth Mont-Royal Laurentien
Du 16 au 21 sept.	Toronto Fashion Group	Sheraton Mont-Royal
Du 21 au 23 sept.	Zonta International	Sheraton Mont-Royal
Du 23 au 27 sept.	International Municipal Signal Ass'n	Reine Elizabeth
Du 24 au 28 sept.	Canadian Daily Newspaper Publishers Ass'n	Reine Elizabeth
Du 24 au 28 sept.	The Canadian Press	Reine Elizabeth
Du 25 au 28 sept.	Metropolitan Life Insurance Co.	Sheraton Mont-Royal
Du 26 au 29 sept.	La Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec	Reine Elizabeth
Du 30 sept. au 4 oct.	Canadian Shoe & Leather Fair	Mont-Royal Reine Elizabeth
Du 30 sept. au 4 oct.	Printing Industry of America	Reine Elizabeth
Du 30 sept. au 6 oct.	Canadian Graphic Arts Association	Reine Elizabeth



Mme Alice L. St-Arnaud, Présidente

118 rue St-Pierre

— MONTRÉAL —

Tél.: VI. 4-1561*

- Courtiers en douanes
- Expéditeurs
- Entreposeurs
- Camionneurs

Samson, Bélair, Côté, Lacroix & Associés

E. H. Knight & Co.

Comptables agréés

Maurice Samson, O.B.E., C.A. Lucien-P. Bélair, C.A. E. H. Knight, C.A.
Léon Côté, C.A. Jean Lacroix, C.A. Lionel Roussin, C.A.
Hensley Bourgoin, C.A. Dollard Huot, C.A. Raymond Fortier, C.A.
Albert Garneau, C.A. Percy Auger, C.A. Clément Primeau, C.A.
Benoît Sylvain, C.A. Pierre Lesage, C.A. Vianney Forget, C.A.
Dennis Bell, C.A. Pierre Chouinard, C.A. Pierre Barry, C.A.
Raymond Couillard, C.A. Gilles Trahan, C.A. Adrien Côté, C.A.
Téléphore Tremblay, C.A. Marthe Gauthier, C.A. Robert Gariépy, C.A.
Marcel Imbleau, C.A. Georges Roussin, C.A. Paul Gonthier, C.A.

MONTRÉAL - QUÉBEC - RIMOUSKI

Conseils : Maurice CHARTRE, C.A. A.-Emile BEAUVAIS, D.S.C., C.A.
Gérard MARCEAU, C.A.

132 ouest, St-Jacques

VI. 2-4691

Comité du conseil général



Monsieur Benoît Duchesne présidera le comité cette année. Les membres du comité étudieront toutes les questions spéciales que le Conseil d'Administration leur déléguera. L'une de ces questions à l'étude pour le moment est l'étatisation de l'électricité dans la Province.

Ont été appelés à faire partie du comité :

- M. **Jean-Noël Domey**, secrétaire-trésorier,
Fred. A. Lallemand & Cie Ltée
- M. **Guy Archambault**, professeur,
Ecole des Hautes Etudes Commerciales
- M. **Frs-Albert Angers**, économiste,
Ecole des Hautes Etudes Commerciales
- M. **Marcel Blais**, publiciste,
Banque Canadienne Nationale
- M. **Léo E. Boissonnault**, vice-président des finances,
The Shawinigan Water & Power Co.
- M. **Jean-Guy Cardinal**, secrétaire,
Trust Général du Canada
- M. **Lionel Côté, c.r.**, avocat en chef,
Chemins de Fer Nationaux du Canada
- M. **Camille Dagenais**, ing. p.,
Surveyer Nenniger & Chênevert
- M. **Christian de Laet**, administrateur directeur,
KCS (Québec) Ltd.
- M. **Claude Ducharme**, avocat,
Desjardins Ducharme & Associés
- M. **Damien Boileau**, architecte,
Damien Boileau Ltée
- M. **Charles Arthur Duranceau**,
Charles Duranceau Ltée
- M. **André Gagnon**, gérant général des ventes,
Alfred Lambert Inc.
- M. **Gérard Letendre**, ing. p.,
Letendre Monti & Associés
- M. **Laurent Gelly**, gérant général adjoint,
Banque de Montréal
- M. **Benoît Robillard**, secrétaire adjoint,
Cie de Téléphone Bell du Canada
- M. **Marc Jarry**, président,
Commission des Ecoles catholiques de Montréal
- M. **Gérald LaSalle**, registraire,
Collège des Médecins
- M. **Charles McLaughlin, c.a.**,
Directeur du Service des impôts,
Canadian Industries Limited
- M. **Aimé Nault**, président,
L'Alliance des Professeurs catholiques de Mtl
- M. **Roland Parenteau**, économiste,
Ecole des Hautes Etudes Commerciales
- M. **Roméo Martin**, assistant gérant général,
Coopérative Fédérée du Québec
- M. **Jean M. Mireault, c.a.**
- M. **Rolland Gravel**, président,
Ludger Gravel & Fils Inc.

\$710.00 EN PRIX

(Suite de la page 5)

Carrières Martineau
Modern Motor Sales
Asselin Benoit Boucher Ducharme
Lapointe ing. co.
Canadian Petrofina Limited
MacFarlaine-Lefavre Mfg. Limited
Viau Morrisset
Canada Dactylographe Inc.
United Auto Parts Limited
Sicotte Transport Limitée
Duchesneau-Trudeau Limitée
Grenache Inc.
Produits Familex
Cie Miron Limitée
Dupuis Frères Limitée
Imprimerie Pierre DesMarais
Canada Cement Company
Stork Club
La Brasserie Molson Limitée
Lebeau Limitée
La Brasserie O'Keefe Limitée



Assurez-vous compétence
et . . . promotions

L'ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

(affiliée à l'Université de Montréal)

par son COURS DE PREPARATION AUX AFFAIRES,
le soir, permet à ceux qui travaillent d'acquérir,
en 3 ou 5 années d'études, un diplôme reconnu.

TOUS RENSEIGNEMENTS SUR DEMANDE

AU SECRETARIAT GENERAL

535, avenue Viger, Montréal (24)

VOYAGEURS

PARCOUREZ L'EUROPE

en automobile

VENTE AVEC RACHAT

EN DOLLARS

LOCATIONS

Citroën - Simca - Peugeot - Fiat
Renault - Volkswagen - Mercedes

S.E.T.A.

Touring Club de France

1176 Drummond

1219 St-Denis

UN. 1-0200

AV. 8-4902

INDUSTRIES — COMMERCE

RÉSIDENCES

UN.
1-4335

Appelez
MARC GARNEAU
gérant

LAVAGE DE VITRES

EXCELSIOR

Nos 25 ans d'expérience
garantissent notre travail

429 St-Vincent

Montréal



JEAN-PAUL RAVARY
Président

3835 est. rue Notre-Dame
Tél. A.A. 722

VOUS TROUVEREZ

TOUT
POUR LE
BUREAU

À

Canada Dactylographe Inc.

44 ouest, St-Jacques
57 ouest, Notre-Dame

R. T. Armand, Prés. — VI. 4-3491

Montréal en musique

Il faut bien le dire, votre Chambre n'est pas habituellement intéressée par le « Hit Parade » ou le succès de telle ou telle ritournelle à la mode.

Aussi, c'est avec surprise qu'elle accueillait l'autre jour le directeur des ventes de Columbia Records qui venait la consulter sur les moyens à prendre pour contribuer au succès d'un disque de musique populaire.

La musique est d'un ex-mont-réalais d'origine hollandaise, vivant en Colombie Britannique; l'enregistrement a été fait par un orchestre de danse de Los Angeles, sous étiquette Columbia.

Ce qu'il y a de particulier, c'est que l'air porte immédiatement à le fredonner et que les seules paroles qui se détachent sur un fond instrumental plutôt exotique, sont une série de « la, la, la » bien faciles à retenir, mais ce qui est encore plus formidable, c'est le titre de cette musique à succès : MONTREAL.

Après quelques préliminaires, on en vint à parler de l'illustration

possible de la pochette qui contiendra le disque. On suggéra quelques photos, puis une affiche gagnante du concours de votre Chambre, afin d'en faire un livre-disque en se servant de la magnifique brochure éditée par l'Office Municipal du Tourisme.

L'idée fut acceptée sur le champ parce qu'elle fournissait aux bonimenteurs de la radio ou de la télévision, et aux disques-jockeys une abondante matière à présentation du petit disque intitulé « Montréal ».

Pour une fois, un air à succès deviendra un moyen de publicité touristique pour Montréal à travers tout l'Amérique et peut-être au-delà.

Dirigé vers l'Office Municipal du Tourisme, le directeur des ventes de Columbia Records a obtenu les autorisations nécessaires qui dépendaient de l'Exécutif même de la Cité.

Et voilà un autre service qu'a rendu votre Chambre. Ce n'est là qu'un exemple entre des centaines.

l'essentiel d'abord

Alliance

compagnie mutuelle d'assurance-vie

à lire

- Commission Royale (en page 1)
- Comité du conseil général (en page 7)
- Délégués officiels à Québec et à Vancouver (en page 5)

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire, et l'envoi comme objet de la deuxième classe de la présente publication.

Me Marc Jarry, avocat,
 Président de la C.E.C.M.,
 3737 est. rue Sherbrooke,
 Montréal 36.